

コンコード町より一緒に来ました国際交流員のボビー・カーグラさん

Greetings!!! My name is Bobby Kargula. Like many persons who have come to visit Nanae, I am from Concord, Massachusetts. I arrived here in Nanae on Thursday, October 23rd. While I am here, I hope to accomplish two major goals. Firstly, I will work to bring the towns of Nanae and Concord closer together. Secondly, I will do my best to become as fully immersed and educated in the Japanese language and culture as possible. I pledge to you that I will work tirelessly to accomplish these goals!



I attended high school at Concord Carlisle Regional High School In Concord, Massachusetts. Thereafter, I graduated from Fordham University in New York City, with a Bachelor of Arts degree in Communication. I enjoy traveling, adventure, exercising, filmmaking, photography, playing the piano and, of course, Japan!

My interest in the Japanese language and culture started when I was seven years old. I frequently visited my grandmother who lives in Honshu. During my visits I would be exposed to many facets of Japanese Life. Although I have experienced much in Japan, there is so much more that I need to learn.

I have spent much time studying language and culture in Japan. Oddly enough, I am still not fluent in the Japanese language. I frequently encounter the same problems many foreigners face when they first come here. However, I do intend to work diligently in order to become fluent as quickly as possible.

I can decisively say that Nanae has exceeded all of my expectations. I absolutely love it here! The food in Nanae is absolutely delicious, the people are most hospitable, and there are so many activities to take part in! The community of Nanae is most interesting to me, therefore, I hope that I will be able to meet as many of you as I can. I frequently run around the town of Nanae for exercise, so if you see me, please feel free to say "hello!"

In addition, if I can help you with any community activities or in the event that

you have any questions about Concord, Massachusetts of the United States, please do not hesitate to ask me. I am here in Nanae to serve you and will do whatever I can to achieve this objective!

こんにちは！私はボビー・カーグラといいます。これまでもコンコードから七飯を訪れた人はたくさんいますが、私もその1人で、マサチューセッツ州コンコードの出身です。10月23日の木曜日に七飯に到着しました。ここで働くにあたって2つの大きな目標があります。1つ目は、両町の交流を深め、より近いものにすること。1つ目は、日本文化と日本語に浸るというくらい、たくさん学ぶということです。この2つの目標を達成するためにはどんな努力も惜しみませんと皆さんに誓います！

私は、コンコードにあるコンコード・カーライル高校を卒業したのち、ニューヨークにあるフォーダム大学でコミュニケーションの学士号を取得して卒業しました。趣味は、旅行、冒険、運動、映画作り、写真、ピアノなどです。もちろん「日本」も私の好きな趣味の1つです！

私が日本語や日本文化に興味を持ったのは7歳の頃です。本州に住む祖母を訪ねてよく日本を訪れていました。滞在中は色々な日本の文化に触れました。つまり、日本は全く初めて、というわけではありませんが、まだまだ習うことはたくさんあります。

これまでに日本文化を学ぶと共に長く日本語の勉強をしてきましたが、不思議なことにまだ流暢に話すことはできません。日本に初めて来る外国人が出くわす問題、つまり言葉の壁に私もよく突き当たります。それでも私は出来るだけ早く日本語を習得するために一生懸命頑張ります。

七飯町は私の予想をはるかに超えた、と言っても過言ではありません。とっても七飯が大好きです！七飯の食べ物はとても美味しいし、人々は親切だし、参加したいイベントがたくさんあります！七飯の地域には特に興味がありますので、できるだけ多くの町民の皆さんとお会い出来ることを願っています。ランニングが私の趣味の1つなので、もし町内で走っている私を見かけたらぜひ声をかけてください！

また、私がお手伝いできる地域のイベントや、アメリカ・マサチューセッツ州・コンコードに関係する活動や聞きたいことなどがあれば何でも言って下さい。皆さんの役に立つことが私の七飯での仕事ですので、何でもやります！